



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2012 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 997 517 857
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: SWISSLOG TECHNOLOGY CENTER AUSTRIA
GMBH
Forretningsadresse: Gewerbepark Ost 6
AT-4621 SIPBACHZELL

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.12.2012 - 31.12.2012

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Markus Gusenbauer
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 27.01.2014

Grunnlag for avgivelse

År 2012: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2011: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2012

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 06.09.2020



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2012	2011
Inntekter			
Salgsinntekt	1	556 932	0
Annen driftsinntekt		0	0
Sum inntekter		556 932	0
Kostnader			
Varekostnad		145 842	0
Lønnskostnad	2	166 230	0
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler		0	0
Nedskrivning av varige driftsmidler og immaterielle eiendeler		0	0
Annen driftskostnad	2	160 368	0
Sum kostnader		472 440	0
Driftsresultat		84 492	0
Netto finans			
Ordinært resultat før skattekostnad		84 492	0
Skattekostnad på ordinært resultat	5	23 658	0
Ordinært resultat etter skattekostnad		60 834	0
Årsresultat		60 834	0
Overføringer og disponeringer			
Overføring til fordring / gjeld hovedselskap		60 834	0
Sum overføringer og disponeringer		60 834	0



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2012	2011
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Konsernfordringer	3	60 834	0
Sum fordringer		60 834	0
Sum omløpsmidler		60 834	0
SUM EIENDELER		60 834	0
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Sum egenkapital		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Annen kortsiktig gjeld	4	60 834	0
Sum kortsiktig gjeld		60 834	0
Sum gjeld		60 834	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		60 834	0



Swisslog Evomatic GmbH

Årsregnskap 2012



Swisslog Evomatic GmbH
Årsregnskap 2012

Resultatregnskap	Note	01.01 - 31.12 2012
Salgsinntekter	1	556 932
Annen driftsrelatert inntekter		0
Sum inntekter		556 932
Lønnskostnad	2	166 230
Av-/nedskrivning på varige driftsmidler		0
Varekostnad / underleverandør		145 842
Annen driftskostnad	2	160 368
Sum driftskostnader		472 440
Driftsresultat		84 492
Annen finansinntekt		0
Annen finanskostnad		0
Sum finansposter		0
Resultat før skattekostnad		84 492
Skattekostnad	5	23 658
Årsresultat		60 834
Anvendelse / dekning av årsresultatet		
Avsatt til utbytte		0
Overført til fordring / gjeld hovedselskap		60 834
Sum anvendt / dekket		60 834

FR
AD 9



Swisslog Evomatic GmbH
Årsregnskap 2012

Balanse	Note	31.12.2012
Eiendeler		
Anleggsmidler		
Immaterielle eiendeler		
Utsatt skattefordel		0
Sum immaterielle eiendeler		<u>0</u>
Varige driftsmidler		
Driftsløsøre, inventar, kontormaskiner og lignende		0
Sum varige driftsmidler		<u>0</u>
Finansielle anleggsmidler		
Investering i datter- og konsernselskaper		0
Pensjonsmidler		0
Sum finansielle anleggsmidler		<u>0</u>
Sum anleggsmidler		0
Omløpsmidler		
Fordringer		
Kundefordringer		0
Fordringer på konsernselskap	3	60 834
Andre fordringer		0
Sum fordringer		<u>60 834</u>
Bankinnskudd, kontanter og lignende		
Sum omløpsmidler		60 834
Sum eiendeler		<u><u>60 834</u></u>

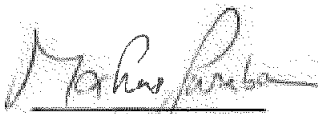
FR
SU 17



Swisslog Evomatic GmbH
Årsregnskap 2012

Balanse	Note	31.12.2012
Egenkapital og gjeld		
Egenkapital		
Innskutt egenkapital		
Aksjekapital		0
Innskutt annen egenkapital		0
Sum innskutt egenkapital		<u>0</u>
Opptjent egenkapital		
Filialens kapital		0
Sum opptjent egenkapital		<u>0</u>
Sum egenkapital		<u>0</u>
Gjeld		
Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld		0
Skyldige offentlige avgifter		0
Annen kortsiktig gjeld	4	60 834
Sum kortsiktig gjeld		<u>60 834</u>
Sum gjeld		<u>60 834</u>
Sum egenkapital og gjeld		<u>60 834</u>

Sipbachzell, Østerrike / 27.01.2014


Markus Gusenhauer
Administrerende direktør







Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapskikk for små foretak.

Driftsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi (laveste verdis prinsipp).

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige fordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 28% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta vurderes etter kursen ved regnskapsårets slutt.

Note 2 Lønnskostnad, ytelser / godtgjørelse til daglig leder, styret og revisor

Lønnskostnader	2012
Lønninger	133 255
Arbeidsgiveravgift	27 357
Obligatorisk tjenestepensjon	1 954
Andre lønnsrelaterte kostnader	3 664
Sum lønnskostnader	166 230

Det er ikke utbetalt noen godtgjørelser eller stilt sikkerhet til selskapets ledelse eller til øvrige ledende personer eller nærtstående.

Det er ikke kostnadsført noe honorar til revisor vdr verken lovpålagt revisjon, skatterådgivning eller andre tjenester i 2012.

Selskapet er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon, og selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Note 3 Fordringer og gjeld

Fordringer på morselskap	2012
	60 834

Note 4 Filialens kapital, aksjekapital m.m

Selskapet er en norskregistrert filial av det østerrikske selskapet Swisslog Evomatic GmbH. Filialen er fullt ut integrert med det østerrikske selskapet og har ikke egne anleggsmidler eller bankkonto.

FR
AD 19



Note 5 Skatt

Betalbar skatt	2012
Utsatt skatt	23 658
For lite avsatt betalbar skatt	0
	0

FR
SW J



Swisslog Evomatic GmbH ÅRSBERETNING 2012

Virksomhetens art og hvor den drives

Swisslog Evomatic GmbH er en norskregistrert filial av det østerrikske selskapet Swisslog Evomatic GmbH.

Rettvisende oversikt over utvikling og resultat

Styret mener at årsregnskapet gir et rettvisende bilde av selskapets eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat. Filialen er fullt ut integrert med det østerrikske selskapet og bokfører dermed ikke noen egenkapital i Norge.

Forsknings- og utviklingsaktiviteter

Filialen har for tiden ingen pågående forsknings- eller utviklingsaktiviteter.

Fortsatt drift

Årsregnskapet for 2012 er satt opp under forutsetning av fortsatt drift. Det bekreftes herved at forutsetningen om fortsatt drift er til stede.

Arbeidsmiljø

Styret mener arbeidsmiljøet i selskapet er tilfredsstillende. Det har ikke vært skader eller ulykker i 2012. Samlet sykefravær har vært 0 dager.

Likestilling

Styret har ut fra en vurdering av antall ansatte og stillingskategorier ikke funnet det nødvendig å iverksette spesielle tiltak med hensyn til likestilling.

Ytre miljø

Bedriften forurensar ikke det ytre miljø.

Sipbachzell, Østerrike / 27.07.2014


Markus Gussenbauer
Administrerende direktør

